

J c [hg\ c ZVfØW_Y]b '9`nUWk . '6Ui UfVY]hYb
gWk fY]hYb 'hfc hn'F Y [Yb '[i h'j c fUb

8]Y`J c [hg\ c ZVfØW_Y]b '9`nUWk 'k]fX`V]g'5i [i gh`YfbYi Yfh"
5i Wk `Y]bY`k Y]hYfY`6fØW_Y`ghUfhYh`VU`X"i bhYfghØhni b [`ZØf
5bk c\ bYf"

K]Wk h][Y `≠ZfUghfi _hi fa U» bU\ a Yb`]b
9`nUWk . BYi VUi `XYf`6fØW_Yb`i bX`] \fY
5i gk]f_i b [Yb`Ui Z`X]Y`5bk c\ bYf

≠`XYf`GhUXh`9`nUWk`ghY\Yb`VYXYi hYbXY`6Ui dfc`Y_hY`Ubž`X]Y`b]Wk h
bi f`X]Y`J Yf`_Y\fg]bZfUghfi _hi f`j YfVYggYfbž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y
@YVYbgei U`]h`h`XYf`5bk c\ bYf`VYY]bZi ggYb`k YfXYb"8]Y`U_hi Y`
]a`6Ui`VYZ]bX`]Wk Y`J c [hg\ c ZVfØW_Y]gh`bi f`Y]b`HY]`Y]bYg
[fØ» YfYb`D`Ub gž`XYf`Ui Wk`XYb`BYi VUi`XYf`6fØW_Y`< UUgYb\ c Z
i a ZUggh"

:]bUbn]Yfi b [`XYf`6fØW_YbVUi dfc`Y_hY

8]Y` :]bUbn]Yfi b [`XYf`VY]XYb`6fØW_Yb`k]fX` [fc» nØ [] [`i bhYfghØhnhž
k cVY]`Wf`_U` , - "\$\$\$`9i fc`Ui g`XYa`A]b]ghYf]i a`ZØf`9fb`À\fi b [ž
`ÀbX`]Wk Yb`FUi a`i bX`J YfVfUi Wk YfgWk i hn`6UXYb!K ØfhYa VYf [VYfY]h [YghY`h`k i fXYb"8]Y` : ØfXYfi b [`YfZc` [h`ni`) \$`i` j cb`6i bX
i bX`@UbX`ZØf`X]Y`J c [hg\ c ZVfØW_Y`i bX`ni` ,)`i`ZØf`X]Y`6fØW_Y
< UUgYb\ c Z`Gc`Wk Y`≠j Ygh]h]cbYb`g]bX`Yb hgWk Y]XYbX`ZØf`X]Y
J Yf`_Y\fgUbV]bXi b [`XYf`F Y []cb`i bX`g]Wk Yfb`X]Y` : i b_h]cbU`]h`h
XYf`≠ZfUghfi _hi f"

9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y`5bk c\ bYf

8]Y'6Ui UfVY]hYb'Vf]b[Yb'i bj Yfa Y]XVUfY'9]bgWk fAb_i b[Yb'Z0f
X]Y'6Yk c\bYf'a]h'g]Wk "'8Yf'J cfghUbX'XYf'GhUXh'9'nUWk'V]hYh'i a
J YfghAbXb]g'i bX'VYhc bh'z'XUgg'X]Y'J YfVYggYfi b[Yb'Ub[Zf]gh][
U'Yb'ni [i hY_ca a Yb'k YfXYb"'K A\fybX'XYf'6Ui nY]h'k]fX'X]Y
GhUXh'g]Wk YfghY'Yb'z'XUgg'k]Wk h][Y'8]Ybgh'Y]ghi b[Yb'k]Y'X]Y
A 0'UVZ \f'k Y]hYf\]b'fY]Vi b[g'cg'UV'Ui ZYb"

6Ui ghUfh'i bX'NY]hd`Ub

8]Y'U_hi Y'Yb'6Ui UfVY]hYb'Ub'XYf'J c[hg\cZVf0W_Y'\UVYb'VYfY]hg
VY[cbbYb'i bX'gc'Yb'ja '5i [i gh'&\$&' UV[YgWk'cggYb'gY]b"
DUfU'Y'XUni 'gh'Z0f'X]Y'6f0W_Y'< UUgYb\cZ'Y]b'6Ui ghUfh'9bXY'z']
&\$&' [Yd'Ubh'z'a]h'XYa 'N]Y'z'VY]XY'6f0W_Yb'bcWk']b'X]YgYa 'U\ f
ZYfh][ni ghY'Yb"'8]YgY'NY]hd`Ubi b['gh'YggYbn]Y'z'i a'X]Y
I bUbbY\ a']Wk_Y]hYb'Z0f'X]Y'5bk c\bYf'gc' [Yf]b['k]Y'a 0['Wk'ni
\U'hYb"

; Ya Y]bgWk UZh']Wk Y'5bghfYb[i b[Yb'i bX
k Y]hYfY'Dfc ^Y_hY

Ni gAh'n]Wk'ni'XYb'6f0W_YbVUi d'fc^Y_hYb'k YfXYb'ja'FU\ a Yb'XYf
Ni gUa a Yb'Y[i b['9'nUWk'!CVYfd'fYWk hU'V]g'< YfVgh'&\$&' Z0bZ
K U'Xk Y[Y'ZYfh][[YghY'h"'Gc'Wk Y'Dfc^Y_hY'g]bX'b]Wk'h'bi f'Z0f'X]Y
6Yk c\bYf'j cb'6YXYi hi b[z'gcbXYfb'Z0fXYfb'Ui Wk'XYb'c_U'Yb
Hci f]ga i g'i bX'X]Y'9f\c'i b['b'XYf'BUhi f"

A]h'X]YgYb']bZfUghfi _hi fY'Yb'A U» bU\ a Yb'gYh'h'9'nUWk'Y]b
ghUf_Yg'NY]Wk Yb'Z0f'X]Y'9bhk]W_ i b[gZ\][_Y]h'XYf'fY []cb'i bX'Y]b
'YVYbgk YfhYg'l a Z'X'Z0f'U'Y'60f[Yf"'8Yf'6Ui 'j cb'6f0W_Yb']gh
b]Wk'h'bi f'Y]bY': fU[Y'XYf'HYWk b]_z'gcbXYfb'Ui Wk'Y]b'5i gXfi W_
Y]bYg'[Ya Y]bgUa Yb'6YghfYVYbgz'X]Y'@YVYbgei U'hAh]b'XYf
; Ya Y]bXY'_cbh]bi]Yf']Wk'ni'ghY][Yfb"

' B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY